

RML2future ve nbíncia n Bon Nadel y asudei tl an 2011! Merry Christmas and a Happy New Year! Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta! Той пожелава Весела Коледа и Щастлива Нова Година! Eguberri eta Urte berri on! Hääd jõule ja head uut aastat! Joyeux Noël et bonne année! Bo Nadal e un Feliz Año Novo! გოგონავთ დაბადება შობა ახალ წელს! Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος! Nollaig faoi shean agus faoi shomas duít agus bliain nua faoi mhaise dhuit! Gleðileg jól og farsælt komandi ár! Buon Natale e un Felice Anno Nuovo! Bon Nadal i un Feliz Any Nou! Čestít Božik i Sretna Nova godina! Priecigus Ziemassvētkus un laimīgu Jauno gadu! Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujųjų Metų! Milied' it-Tajjeb u Sena Għida Happy! Весела Коледа и Честита Нова Година! Prettige Kerstdagen en een Gelukkig Nieuwjaar! God Jul og et Godt Nytt Ar! Wesolych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku! Feliz Natal e um Feliz Año Novo! Crăciun fericit și un An Nou Fericit! С Рождеством и Новым годом! God Jul och ett Gott Nytt Ar! Срећан Божић и Срећна Нова Година! Veselé Vianoce a šťastný nový rok! Vesel božik in srečno novo leto! Feliz Navidad y un Feliz Año Nuevo! Veselé Vánoce a šťastný nový rok! Noeller ve mutlu bir yeni yıl! Kellemes Karácsonyi Ünnepekét és Boldog Új Évet! Nadolig Llawen a Blwyddyn Newydd Dda! Noflike Krystdagen en in protte Lok en Seine yn it Nije Jier!

Dear readers,

Now that the year has almost come to an end, the team of the network RML2future would like to invite you for the Conference on European Language Policy for Regional and Minority Languages. We also would like to inform you with this Newsletter about some of our latest activities.

Conference in Bozen/Bolzano

The Conference will take place on 17 and 18 January 2012 in the European Academy in Bozen/ Bolzano in South Tyrol.

The conference is directed towards representatives, activists, education policy makers and professionals from European regional and minority languages and representatives of multilingual European regions, towards cooperation partners and everyone who is interested. We look forward to your participation and kindly request you to register before 5 January 2012.

More information on the programme and about your registration you can find at the following link [>>>](#).

Youth Leader Seminar 2011 in Budyšin / Bautzen

This year's Youth Leader Seminar of the Youth of European Nationalities (YEN), which took place at the Sorbs in Bautzen/ Budyšin in the Lusatia region in Germany, was also attended by representatives of the network RML2future. The week had the motto "VolunTEAR?" – volunteering and followed up on the discussions during

the Easter Seminar in Christianslyst at the Danish minority in Südschleswig, Germany. Together with representatives of FUEN, YEN used



the chance to raise awareness for multilingualism in Europe.

With a stall in the centre of Bautzen the participants of the seminar as well as the citizens of Bautzen and surroundings were informed about the smaller and smallest languages during a town-rally with language quiz and with 30 language versions of the slogan "It's never too late... - monolingualism is easy to cure!"

Annual meeting of the Network in Bautzen



From 22 to 24 November the partners of the network were in Lusatia, Germany for the annual meeting of 2011. Besides a full working agenda, including the evaluation of the activities of the network in the year

2011 and the preparation for the next activities, the partners participated in the audio recording of the refrain of the new anthem of the European football championship of the autochthonous, national minorities, the EUROPEADA 2012, which will be organised next year from 16 till 24 June 2012 in Lusatia.



Without any rehearsals on the melody or the pronunciation of the Sorbian language the partners sang loud and with full dedication into the microphone. The result is worth listening to, hear it yourself [>>>](#).

RML2future was also at the group draw for the EUROPEADA 2012, which took place in Berlin in the Representation of the Free State of Saxony on 1 December and presented itself with its information materials. You can find the results of the group draw and other information on the EUROPEADA 2012 at www.europeada.eu.

If you would like to know more about the network, please have a look at our homepage www.rml2future.eu and on our Facebook-page [>>](#)

For now, we wish you a contemplative and delightful period and we look forward to meet you again next year!

Your RML2future-Team

RML2future ve nbincia n Bon Nadel y asudei tl an 2011! Merry Christmas and a Happy New Year! Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta! Той пожелава Весела Коледа и Щастлива Нова Година! Eguberri eta Urte berri on! Hlaid jóule ja head uut aastat! Joyeux Noël et bonne année! Bo Nadal e un Feliz Año Novo! გოგონავთ დაბადება შობა ახალ წელს! Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος! Nollaig faoi shean agus faoi shomas duít agus bliain nua faoi mhaise dhuit! Gleðileg jól og farsælt komandi ár! Buon Natale e un Felice Anno Nuovo! Bon Nadal i un Feliz Any Nou! Čestít Božík i Sretna Nova godina! Priecīgus Ziemassvētkus un laimīgu Jauno gadu! Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujųjų Metų! Milied' it-Tajfeb u Sena Għida Happy! Весела Коледа и Честита Нова Година! Prettige Kerstdagen en een Gelukkig Nieuwjaar! God Jul og et Godt Nytt Ar! Wesolych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku! Feliz Natal e um Feliz Año Novo! Crăciun fericit și un An Nou Fericit! С Рождеством и Новым годом! God Jul och ett Gott Nytt Ar! Срећан Божић и Срећна Нова Година! Veselé Vianoce a šťastný nový rok! Vesel božík in srečno novo leto! Feliz Navidad y un Feliz Año Nuevo! Veselé Vánoce a šťastný nový rok! Noeller ve mutlu bir yeni yıl! Kellemes Karácsonyi Ünnepek és Boldog Új Évet! Nadolig Llawen a Blwyddyn Newydd Dda! Noflike Krystdagen en in protte Lok en Seine yn it Nije Jier!

Liebe Leser und Leserinnen,

Zum Jahresabschluss möchte das Team des Netzwerkes RML2future Sie hiermit recht herzlich zur Konferenz zur europäischen Sprachpolitik für Regional- und Minderheitensprachen einladen. Ebenfalls möchten wir Sie auch in diesem Newsletter über einige unserer letzten Aktivitäten informieren.

Konferenz in Bozen

Die Konferenz wird vom 17. bis 18. Januar 2012 in der Europäischen Akademie in Bozen/ Bolzano in Südtirol stattfinden.

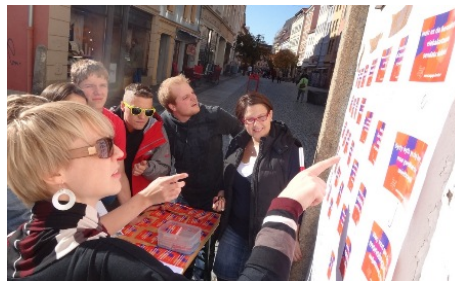
Sie richtet sich an Repräsentanten, Aktivisten, Bildungspolitiker und Praktiker der europäischen Regional- und Minderheitensprachen sowie Vertreter der mehrsprachigen europäischen Regionen, an Kooperationspartner und Interessierte. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und bitten um Anmeldung spätestens bis zum 5. Januar 2012.

Näheres zum Inhalt und zur Anmeldung finden Sie unter dem folgenden Link [>>](#).

Youth Leader Seminar 2011 in Budyšin / Bautzen

Zum diesjährigen Youth Leader Seminar der Jugend Europäischer Volksgruppen (JEV), welches vom 14. bis zum 20. Oktober bei den Sorben in Bautzen/ Budyšin in der Lausitz, Deutschland stattfand, nahmen auch Vertreter des Netzwerkes RML2future teil. Die Woche stand unter dem Motto „VolunTEAR?“ - Freiwilligenarbeit und knüpfte inhaltlich an das Osterseminar in Christianslyst bei den

Südschleswigern an. Gemeinsam mit Vertretern der FUEV nutzte die JEV die Möglichkeit auf die Mehrsprachigkeit in Europa aufmerksam zu machen.



Mit einem Stand mitten im Zentrum von Bautzen wurden im Rahmen einer Stadt-Rallye mit einem Sprachenquiz wie auch mit über 30 Sprachversionen des Slogans „Es ist nie zu spät – Einsprachigkeit ist heilbar“ den Teilnehmern des Seminars wie auch den Bewohner Bautzens und Umgebung die Klein- und Kleinstsprachen auf praktische Art näher gebracht.

Jahrestreffen des Netzwerkes in Bautzen



Vom 22.-24. November weilten die Partner des Netzwerkes zum Jahrestreffen 2011 in der Lausitz, Deutschland. Neben einem vollen Arbeitsprogramm, mit Auswertung und Evaluation der Netzwerkarbeit im Jahre 2011 und Vorbereitung der nächsten Aktivitäten, nahmen alle

anwesenden Partner an der Tonaufnahme des Refrains der neuen Hymne der Fußballermeisterschaft der autochthonen, nationalen Minderheiten, der EUROPEADA 2012 teil, welche nächstes Jahr vom 16.-24. Juni 2012 in der Lausitz organisiert wird.



Ohne Proben zur Melodie wie auch Übungen zur Sprechweise der sorbischen Sprache sangen die Partner laut und mit vollem Engagement ins Mikrofon. Das Resultat läßt sich zeigen, hören Sie selbst [>>](#).

Auch zur Gruppenauslosung für die EUROPEADA 2012, welche am 1. Dezember in Berlin in der Vertretung des Freistaates Sachsen stattfand, war RML2future dabei und präsentierte sich mit Informationsmaterialien. Zu den Ergebnissen der Auslosung und weiteren Informationen rund um die EUROPEADA 2012 selbst schauen Sie auch unter www.europeada.eu.

Falls Sie weitere Informationen zum Netzwerk erfahren wollen, schauen Sie doch einfach auf unserer Homepage www.rml2future.eu sowie auf unserer Facebook Seite vorbei [>>](#)

Nun wünschen wir Ihnen eine besinnliche und köstliche Zeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!

Ihr RML2future-Team

The network is supported by the European Commission and the Autonomous Region Trentino-South Tyrol. Gefördert wird das Netzwerk durch Mittel der Europäischen Kommission und der Autonomen Region Trentino-Südtirol.